

 **HONDA** *Come ride with us.*

CB500

Sport



DUAL PERSONALITY

Dependable commuter and sparkling light tourer - the CB500 and the new CB500S are middleweight motorcycling's most entertaining double act.

CB500 (CB500S)	
Engine	Liquid-cooled 4-stroke 8-valve parallel twin
Bore x Stroke	73 x 59mm
Displacement	499cm ³
Compression Ratio	10.5 : 1
Carburetors	34mm slanted flat-slide VP-type x 2
Max. Power Output	58PS/9,500rpm DIN (43kW/9,500min ⁻¹)
Max. Torque	4.8kg-m/8,000rpm DIN (47Nm/8,000min ⁻¹)
Ignition	Computer-controlled digital transistorized with electronic advance
Starter	Electric
Transmission	6-speed
Final Drive	'O'-ring sealed chain
Dimensions	2,170 x 720 x 1,050mm (L x W x H)
Wheelbase	1,434mm
Seat Height	775mm
Ground Clearance	145mm
Fuel Capacity	18 litres (including 2.5-litre reserve)
Wheels Front/Rear	'U'-section 6-spoke cast aluminium
Tyres	Front 110/80-17 57H Rear 130/80-17 65H
Suspension	Front 37mm telescopic fork, 130mm (115mm) axle travel Rear Dual conventional dampers with 5-step adjustable preload, 117mm axle travel
Brakes	Front 296mm single disc with dual-piston caliper and asbestos-free resin mould pads Rear 240mm hydraulic single disc with single-piston caliper and asbestos-free resin mould pads
Dry Weight	173kg (179.3kg)

Specifications are subject to change without notice. The above mentioned technical data are general data (CB500: G type/CB500S: IT type). Please ask your Honda dealer for local information. Two year unlimited mileage warranty.

RIDE WITH STYLE

Read the owner's manual thoroughly. Get to know your machine and its capabilities. Concentration assists anticipation. Observe other road users' movements. Brake in plenty of time. Wear quality kit, ride fit, and NEVER after drinking alcohol. Good roadcraft and courtesy identify the skilled and stylish rider.

YOUR HONDA DEALER / IHR HONDA-HÄNDLER / VOTRE CONCESSIONNAIRE / IL VOSTRO CONCESSIONARIO :

DAS STARKE DOPPEL

Zuverlässigkeit im täglichen Einsatz und jede Menge Fahrspaß auf Wochenendtouren - als starkes Doppel sorgen die CB500 und CB500S in der Mittelgewichtsklasse für Furore.

CB500 (CB500S)	
Motortyp	Flüssigkeitsgekühlter Zweizylinder-Viertakt-Reihenmotor (DOHC), 8 Ventile
Bohrung und Hub	73 x 59,6 mm
Hubraum	499 cm ³
Verdichtungsverhältnis	10,5 : 1
Vergaser	2 x 34-mm-Ø-Gleichdruckvergaser mit Flachschiebern
Max. Leistung	42 kW (57 PS) bei 9.500 min ⁻¹ (95/1/EC) 36 kW (49 PS) bei 9.500 min ⁻¹ (95/1/EC) 24 kW (33 PS) bei 8.500 min ⁻¹ (95/1/EC)
Max. Drehmoment	46 Nm (42 kW) bei 8.000 min ⁻¹ (95/1/EC) 41 Nm (36 kW) bei 7.500 min ⁻¹ (95/1/EC) 36 Nm (24 kW) bei 4.500 min ⁻¹ (95/1/EC)
Zündung	Digitale Transistorzündung
Starter	Elektrostarter
Getriebe	6 Gänge
Endantrieb	O-Ring-Kette
Abmessungen (LxBxH)	2.170 (2.175) x 720 (770) x 1.050 (1.160) mm
Radstand	1.430 mm (1.435 mm)
Sitzhöhe	775 mm
Bodenfreiheit	145 mm
Tankinhalt	18 Liter (mit 2,5 Liter Reserve)
Felgen Vorne/Hinten	Alufelgen mit sechs U-Profil-Speichen
Bereifung Vorne Hinten	110/80-17 130/80-17
Radaufhängung Vorne Hinten	37-mm-Ø-Teleskopgabel, 130 mm Federweg Konventionelle Schwinge mit zwei Federbeinen, einstellbare Vorspannung, 117 mm Federweg
Bremsen Vorne Hinten	296-mm-Ø-Scheibenbremse mit Doppelkolbenbremszange und Sintermetallbelägen 240-mm-Ø-Scheibenbremse mit Einkolbenbremszange
Trockengewicht	173 kg (177 kg)

Änderungen in Design, Technik und Ausstattung sowie durch Homologationsvorschriften vorbehalten. Die genannten technischen Spezifikationen sind allgemeine Daten (G-Typ); bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler nach näheren Details. Zwei Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung.

FAHREN SIE VORSICHTIG

Wählen Sie immer die richtige Motorradschutzbekleidung, Augenschutz und Handschuhe. Fahren Sie nie ohne Helm. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Seien Sie immer ein fairer Verkehrspartner.

LA MOTO AUX DEUX VISAGES

Moyenne cylindrée légère et économique ou grande routière agile ? La double personnalité de la CB500 et de la CB500S vous laisse le choix.

CB500 (CB500S)	
Moteur	Bicylindre en ligne, 4 temps, à double ACT et 8 soupapes, à refroidissement liquide
Alésage x course	73 x 59,6 mm
Cylindrée	499 cm ³
Rapport volumétrique de compression	10,5 : 1
Alimentation	2 carburateurs de type VP à boisseau plat, diam. 42 mm
Puissance maximale	58 ch DIN (40 kW ISO) à 9 500 tr/min
Couple maximal	4,7 daN.m DIN à 8 000 tr/min
Allumage	Transistorisé géré par microprocesseur, avec avance électronique
Démarrage	Electrique
Boîte de vitesses	6 rapports
Transmission finale	Par chaîne à joints toriques
Dimensions	2 170 x 720 x 1 050 mm (L x l x H)
Empattement	1 430 mm
Hauteur de selle	775 mm
Garde au sol	145 mm
Capacité du réservoir d'essence	18 litres (dont 2,5 litres de réserve)
Roues Av/Ar	En alliage d'aluminium coulé, à six bâtons à profil en 'U'
Pneus Avant Arrière	110/80-17 57H 130/80-17 65H
Suspensions Avant Arrière	Fourche, diam. 37 mm, débattement : 130 mm (115 mm) 2 amortisseurs réglables en précharge, débattement : 117 mm
Freins Avant Arrière	Simple disque hydraulique, diam. 296 mm, avec étrier double piston et plaquettes moulées en résine, sans amiante Simple disque hydraulique, diam. 240 mm, avec étrier simple piston et plaquettes moulées en résine
Poids à sec	173 kg (179,3 kg)

Soucieuse d'améliorer la qualité de ses réalisations, la société Honda se réserve le droit de les modifier à tout moment. Les spécifications indiquées ne sont pas détaillées (CB500 : type G/CB500S : type IT) ; pour de plus amples informations, veuillez contacter votre concessionnaire Honda. Garantie 2 ans, kilométrage illimité. Toutes ces caractéristiques techniques sont sous réserve d'homologation.

ROULEZ PROTÉGÉ

Lisez soigneusement le manuel d'utilisation. Vous devez bien connaître votre machine et toutes ses possibilités. "Connaître et se concentrer, c'est pouvoir anticiper." Observez les autres usagers de la route. Faites en sorte d'avoir toujours le temps de freiner. Ayez des équipements et des vêtements de qualité. Conduisez en étant détendu et JAMAIS après avoir bu de l'alcool. Une bonne machine doublée de la bonne humeur de son pilote est toujours la marque d'un conducteur qualifié et expérimenté.

DOPPIA PERSONALITÀ

Un'affidabile "commuter" ed una vivace moto da turismo. La CB500 e la nuova CB500S ricoprono alla perfezione entrambi i ruoli.

CB500 (CB500S)	
Motore	2 cilindri in linea, 4 tempi, 4 valvole per cilindro, raffreddato a liquido
Alesaggio per Corsa	73 x 59,6 mm
Cilindrata	499 cc
Rapporto di compressione	10,5 : 1
Carburatori	2 da 34 mm a valvola piatta (tipo VP)
Potenza massima	58 CV a 9.500 giri (DIN) (43 kW a 9.500 giri)
Coppia massima	4,8 kgm a 8.000 giri (DIN) (47 Nm a 8.000 giri)
Accensione	Digitale transistorizzata con controllo computerizzato ed anticipo elettronico
Avviamento	Elettrico
Cambio	6 rapporti
Trasmissione finale	Catena sigillata con 'O' ring
Dimensioni	2.170 x 720 x 1.050 mm (L x l x a)
Interasse	1.430 mm (1.434 mm)
Altezza sella	775 mm
Altezza da terra	145 mm
Capacità serbatoio	18 litri (2,5 litri di riserva inclusi)
Cerchi Ant./Post.	In lega leggera a 6 razze con sezione a 'U'
Pneumatici Ant. Post.	110/80-17 57H 130/80-17 65H
Sospensioni Ant. Post.	Forcella telescopica con steli da 37 mm, escursione 130 mm (115 mm) Due ammortizzatori regolabili nel precarico (5 posizioni), escursione 117 mm
Freni Ant. Post.	Disco singolo da 296 mm con pinza a doppio pistoncino e pastiglie in resina stampata prive di amianto Disco idraulico da 240 mm con pinza a singolo pistoncino e pastiglie in resina stampata
Peso a secco	173 kg (179,3 kg)

Le caratteristiche tecniche, la carrozzeria e la disponibilità sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso. Le specifiche tecniche contengono dati di carattere generale (tipo ED); per ulteriori dettagli vi preghiamo di rivolgervi al vostro concessionario Honda. Due anni di garanzia, chilometraggio illimitato.

PER UNA GUIDA SICURA

Leggere attentamente il libretto di uso e manutenzione. Indossare sempre il casco ed un abbigliamento protettivo. Mai guidare dopo aver bevuto alcolici. Guidare con attenzione evitando situazioni di eccessivo affaticamento. Siate sempre gentili con gli altri utenti della strada.



HONDA